

列寧著

論馬克思和恩格斯



外國文書出版局印行
一九四九年。莫斯科

！來起合聯，者產無界世全！

著 寧 列

斯格恩和思克馬論

行印局版出籍書文國外

科斯莫。年九四九一

明聲局版出

本書所包含的是列寧論科學社會主義
創始者馬克思和恩格斯兩人的兩篇有名
著作。本版譯文係根據莫斯科馬恩列學
院一九四六年編印列寧論馬克思恩格斯
及馬克思主義俄文版本譯成。書末附有
譯者所加簡要註釋，以備讀者參考。

列寧爲卡爾·馬克思一文

單行俄文本所寫的序言

現在印成單行本出版的這篇論馬克思的文章，原是我在一九一二（據我所記得的（註二））年爲格拉拿特辭典撰述的。本文末尾曾附有一篇頗爲詳細的關於馬克思的書籍（主要是外國文的書籍）目錄。這個目錄沒有編進本版中。另一方面，當時辭典編輯部又因必須顧及書報檢查機關底要求而刪去了這篇論馬克思的文章末尾敘述馬克思革命策略的一段文字。可惜，我現在沒有可能把這段文字編進到本版中，因爲此文草稿是和其他文件一起遺留在克拉科夫或瑞士那裏了。不過據我記得，在這段文字中，我引用過馬克思在一八五六年三月十六日（註三）致恩格斯的那封信中所寫的如下一段話：「德國全部事情，都將以是否有可能由某種再版農民戰爭來協助無產階級革命爲轉移。要是這樣，那就妙極了」。這就是我們的那班孟什維克從一九〇五年起所沒有瞭解的指示，他們現在已經墮落到完全背叛社會主義而轉到資產階級方面去了。

尼、列寧

一九一八年五月

十四日序於莫斯科

卡爾、馬克思（註三）

卡爾·馬克思，以公曆一八一九年五月生於特里爾。普魯士的萊茵河邊，他的父親是一位律師，猶太人，一八二四年受洗禮為新教徒。這是個富裕的，文明的，但非革命的家庭。馬克思在居利中學畢業後，初入邦恩大學，然後又轉進柏林大學，研究法學，但他研究得最多的是歷史與哲學，一八四一年在大學畢業時交了一篇論伊壁鳩魯哲學的博士論文。馬克思按其當時的觀點來說，還是個黑格爾唯心主義者。他在柏林加入過「黑格爾左派份子」（布魯諾·鮑威爾等人）小組，這些份子是想從黑格爾哲學中作出無神主義和革命結論來的。

馬克思在大學畢業後，移居邦恩，打算在那裏謀得一個講席。但因政府當時厲行反動政策，一八三二年撤銷費爾巴黑所任教授職務，一八三六年又禁止費爾巴黑進大學教課，一八四一年又褫奪年輕教授布魯諾·鮑威爾在邦恩的講學權，所以馬克思也不得不拋棄了學者的志願。當時黑格爾左派觀點在德國發展得很為迅速。費爾巴黑——特別是從一八三六年起——開始批評神學，轉向於唯物主義，而到一八四一年時，他的思想就完全由唯物主義佔得上風了（基督教底本質）；一八四三年，又有他所著的將來哲學底基本原理一書出版。後來，恩格斯論到費爾巴黑這些著作時寫道：「當時必得經受這些書底解放影響」，「我們」（即黑格爾左派份子，包括馬克思在內）「立即變成費爾巴黑派了」。當時，萊茵區常與黑格爾

左派接觸的急進資產者份子，在科倫創辦了一種反對派的刊物，定名為萊茵報（一八四二年一月一日開始出版）。馬克思與布魯諾·鮑威爾被聘為該報主要記者，一八四二年十月間，馬克思成為該報主筆，從邦恩移居科倫。該報由馬克思主編時，革命民主趨向表現得愈益濃厚，所以政府起初用兩三重檢查辦法加以拘束，而在一八四三年一月一日就決定完全將其封閉了。馬克思當時只好辭去主筆職務，但該報並沒因此得救，却在一八四三年三月遭受封禁了。馬克思在萊茵報上發表的宏偉論文，除下面列舉的（見參考書目（註四））以外，恩格斯還指出了論摩茲力河沿岸釀酒農民狀況一文。馬克思根據辦報工作的經驗，感到自己對於政治經濟學的認識不足，於是就努力來研究這門科學。

一八四三年，馬克思在克魯次那哈同威斯特華倫爵士女公子燕妮結婚。燕妮是馬克思幼年時代的朋友，馬克思還在求學時期就已同她訂婚了。燕妮出身於普魯士一個反動貴族的家庭，她哥哥在一個最反動的時代（一八五〇至一八五八年）當過普魯士的內務總長。一八四三年秋，馬克思到了巴黎，以便協同盧格在國外出版一種急進派的雜誌（盧格生於一八〇二年，死於一八八〇年；他是個黑格爾左派份子，一八二五至一八三〇年被監禁，一八四八年後亡命國外，一八六六至一八七〇年時期以後成為俾斯麥（註五）底信徒）。這雜誌定名為德法年書，只出版過第一期。其所以停刊，是因為在德國秘密銷行困難以及與盧格意見不合。馬克思在這個雜誌上所發表的論文，已表明他是一位革命家，主張「對一切現存制度進行無情的批評」，尤其主張進行「武器批評」；他訴諸羣衆，訴諸無產階級。

一八四四年九月，恩格斯來到巴黎住了幾天，從此就成為馬克思底莫逆之交了。他們極熱烈地參加了當時巴黎各革命團體沸騰般的生活（蒲魯東底學說當時起有特別作用，於是馬克思就在一八四七年撰述哲學底貧困一書來給它一個澈底的駁斥），並與各種小資產階級社會主義學派進行了激烈的鬥爭，創立了革命無產階級社會主義或共產主義（即馬克思主義）底理論與策略（參看馬克思在一八四四至一八四八年這一時期的著作（註六）——見下面所載參考書目）。一八四五年，因普魯士政府方面的堅持，法國政府將馬克思視為一個危險革命家而逐出了巴黎，於是他就只好移居於布魯塞爾。一八四七年春，馬克思和恩格斯一同加入定名為共產主義者同盟的祕密宣傳團體，出類拔萃地參加過該同盟第二次代表大會（一八四七年十一月在倫敦舉行），並受此次大會委託擬定了一八四八年二月公佈的著名共產黨宣言。在這部著作裏用天才透澈鮮明的筆調敘述了新的世界觀，即包括有社會生活在內的澈底唯物論，作為最完備最精深發展觀的辯證法，論階級鬥爭和共產主義新社會創造者無產階級所負全世界歷史革命使命的學說。

一八四八年二月革命爆發時，馬克思被逐出比境，重返巴黎。三月革命後，他又從巴黎回到德國的科倫。從一八四八年六月一日起，至一八四九年五月十九日止，在科倫有新萊茵報出版，由馬克思任主筆。一八四八至一八四九年間的革命事變進程完全證實了新的理論，正如後來世界各國所有一切無產階級運動和民主運動把它證實了一樣。得勝的反革命派，起初將馬克思提交法庭審判（一八四九年二月九日宣告無罪），隨後又把他逐出德境（一八四

九年五月十六日）。馬克思起初移到巴黎居住，而在一八四九年六月十三日示威後又被逐出巴黎，移居倫敦，並在那裏一直住到逝世時止。

僑居生活底條件極端困苦，這點可從一九一三年出版的馬恩通信集中特別明顯地看出。貧困簡直把馬克思和他的家屬逼到了走頭無路的地步。若不是經常有恩格斯在經濟上慷慨扶助，那馬克思就不但不能把資本論完成，而且一定會困死在貧窮壓迫底下了。加之，當時小資產階級和一般非無產階級的社會主義學說和思潮頗為盛行，所以馬克思不得不經常進行無情的鬥爭，有時還要駁斥最瘋狂野蠻的個人攻擊（福赫特先生（註七））。馬克思避開僑民小組，在許多歷史著作中（見參考書目）闡明了自己的唯物論，主要是致力於政治經濟學的研究。馬克思在其所著政治經濟學批評（出版於一八五九年）和資本論（第一卷，出版於一八六七年）兩書中，把這個科學革命化了（參看後面馬克思底學說一章）。

五十年代末和六十年代民主運動復興時期，重新呼喚馬克思去進行實際活動。一八六四年（九月二十八日）在倫敦建立了有名的第一國際，即國際工人協會。馬克思是這個團體底靈魂，是其最初一個通告，許多決議案，聲明和宣言底作者。馬克思設法把各國工人運動統一起來，把馬克思主義以前的各種非無產階級社會主義流派（馬志尼（註八），蒲魯東（註九），巴枯寧（註一〇）），英國的自由主義工聯派，德國的拉薩爾右傾等等）納入一致行動的軌道，反對了所有這一切宗派和學派底理論，為各國工人階級鍛鍊了統一的無產階級鬥爭策略。自從馬克思用革命家態度給了一個極其深刻、確當、燦爛和實踐估計（一八七一年法蘭

西內戰)的巴黎公社遭到失敗(一八七一年)而巴枯寧派又把國際分裂時起，國際已經不能在歐洲繼續存在下去了。於是，在海牙那次國際代表大會(一八七二年)以後，馬克思便把國際總委員會遷到了紐約。第一國際已經完成了它的歷史使命。把位置讓給世界各國工人運動增長更大得無比的時代，即工人運動向橫廣方面發展，羣衆社會主義工人政黨在各個民族國家範圍內相繼成立的時代了。

馬克思由於在國際方面劬勞工作以及加緊從事理論鑽研的關係，已把自己的身體弄得衰弱不堪，雖然如此，但他還是繼續進行着改造政治經濟學和完成資本論的工作，蒐集了大批新的材料，學習了好幾種外國語言(例如俄文)，但因他已身罹重病，以致沒能把資本論這部著作寫完。

一八八一年十二月二日，馬克思夫人不幸逝世；一八八三年三月十四日，馬克思本人也在自己的安樂椅上靜靜地與世長辭了。他和他的夫人，以及差不多像家裏親人一樣的忠實女僕葉連、德姆特，一同安葬於倫敦的海格特墳地。

馬克思底學說

馬克思主義是馬克思觀點與學說的體系。馬克思是十九世紀人類三個最先進國家裏三個主要思潮底繼承人和天才的集其大成者，這三個主要思潮就是德國古典哲學，英國古典政治

經濟學，以及與法國一般革命學說相連的法國社會主義。馬克思觀點之非常徹底嚴整，是馬克思底敵人也公認的，而這些觀點總和起來，便構成了作為世界各文明國裏工人運動理論和綱領的現代唯物主義和現代科學社會主義。因此我們在敘述馬克思主義底主要內容，即敘述馬克思底經濟學說以前，必須把馬克思底一般世界觀簡括敘述一下。

哲學的唯物主義

馬克思確立自己的觀點，是在一八四四至一八四五年時期，從那時起，他已經是個唯物主義者，局部說來是個擁護費爾巴黑觀點的人，並且馬克思後來也認為費爾巴黑底觀點，祇在於他的唯物主義不十分徹底，不十分周到。馬克思認為費爾巴黑「劃時代的」世界歷史作用，就在於他堅決拋棄了黑格爾的唯心主義，而宣揚了唯物主義，這個唯物主義早「在十八世紀的時候，特別是在法國，就不祇反對了一切現存政治制度以及宗教和神學，並且：反對了一切形而上學」（意即與『嚴謹哲學』相反的『狂妄思辨』）（見遺著中的神聖的家族）。『在黑格爾看來，——馬克思寫道，——思維過程，即他所稱為觀念而甚至將其變成獨立主體的思維過程，是現實界底創造主；在我看來，恰巧相反，觀念現象不過是被移置於人類頭腦中並在人類頭腦中改造過的物質現象而已』（資本論，第一卷再版跋言）。恩格斯在他預先交給馬克思看過的反杜林一書中（參閱原書），完全依據馬克思底這個唯物主義哲學而且加以

解釋時寫道：「……世界底一致並不在於它的存在，而在於它的物質性。這種物質性是由：哲學和自然科學底長期困難發展過程證明着的：運動是物質存在底形態。無論什麼時候，無論什麼地方，都未曾有過：而且也不會有什麼離開運動的物質或離開物質的運動。假使你要探問：什麼是思維和認識，它們究竟是從什麼地方發生，那你就會知道它們都是人腦底產物，人類本身是自然界底產物，是在某種自然界環境中發展起來，並且是和這個環境一同發展起來的。因此，這歸根到底也是自然界產物的人腦底產物當然不是與自然界中的其他聯繫相矛盾，而是與之相符合的」。『黑格爾是個唯心主義者，換句話說，黑格爾認為人腦底思想不是真實物象和真實過程多少抽象的反映（Abbildet，即映影，恩格斯有時還稱之為「印本」），恰巧相反，黑格爾認為物體及其發展是世界尚未出現以前已存在於某個地方的某種觀念底反映』。恩格斯在其為敘述他和馬克思兩人對於費爾巴黑哲學的觀點而作的費爾巴黑論一書中——恩格斯在把此書交去付印以前重新閱讀過他和馬克思兩人在一八四四至一八四五年時期論黑格爾，費爾巴黑和唯物史觀問題的舊稿，——寫道：『全部哲學，尤其是現代哲學底偉大基本問題，就是思維與存在，精神與自然界的關係問題：兩者孰先孰後的問題：究竟是精神先於自然界，還是自然界先於精神的問題：……哲學家就是依其如何回答這個問題而分成兩大營壘的。凡斷定說精神先於自然界存在，因而這樣或那樣認為世界是由上帝所創造的人，便組成唯心主義的營壘。凡認為自然界是基本起源的，則屬於唯物主義底各派』。凡用其他方法來運用唯心主義和唯物主義（哲學唯心主義和哲學唯物主義）概念，都祇能使觀念模糊。

馬克思不但堅決駁斥了始終是與宗教相連的唯心主義，並且堅決駁斥了現今特別流行的休謨（註一）觀點和康德（註二）觀點，各種各樣的不可知論，批評主義以及實證主義；認為這一類哲學都是對唯心主義所作的一種「反動的」讓步，至多也不過是「當衆拒絕唯物主義然後又羞答答地把它從後門裏接納進來」。關於這個問題，除上面已指出的馬恩著作之外，還可參看馬克思一八六八年十二月十二日致恩格斯的一封信。在這封信上，馬克思指出了著名自然科學家赫胥黎所說過的一段比通常「較為唯物主義的」言論，及其認為「當我們真正觀察和思維的時候，我們永遠也不能離開唯物主義立場」的說法，但馬克思同時又責斥赫胥黎，說他留下了逃到不可知論和休謨主義方面去的「後路」。特別應該指出的，是馬克思對於自由與必然性的關係的觀點。「必然性尚未認識時是盲目的。自由就是對必然性的認識」（見恩格斯所著反杜林一書）——這也就是承認自然界底客觀規律性，就是承認必然性按辯證律變成自由（也如尚未認識，但可以認識的「自在之物」變成「為我之物」，或「物底本質」變成「現象」一樣）。馬克思和恩格斯認為包括費爾巴黑唯物主義在內的「舊」唯物主義（尤其是畢希奈爾、福赫特、莫萊肖德底「庸俗」唯物主義）底根本缺點是：第一，這種唯物主義「主要是機械的唯物主義」，它沒有顧到化學和生物學（現在還應添上物質電子論）底最新發展；第二，舊唯物主義是一種非歷史性，非辯證法的（是形而上學的，即反辯證法的）思想，它沒有澈底周到地進行過發展觀；第三，舊唯物主義者抽象地瞭解「人底本質」，不是把它視為「一切社會關係底總和」（即歷史上某種具體社會關係底總和），所以

他們僅僅『說明過』世界，但問題却是要『改變』世界，換句話說，就是他們沒有懂得『革命實踐』底意義。

辯證法

在馬克思和恩格斯看來，黑格爾辯證法這一最周到、最富有內容和最深刻的發展論，是德國古典哲學最大的成果。他們認為其他一切表述發展原則，表述進化原則的說法，都是片面性的和內容貧乏的，都是把自然界和社會中的實際發展過程（往往有突變，劇變和革命發生的過程）弄得殘缺不全的。『當時差不多祇有我和馬克思才救出了自覺的辯證法（使其不致與包括黑格爾主義在內的唯心主義同被粉碎），並把它改變為唯物的自然觀』。『自然界是辯證法底證實，並且正是現代自然科學指明這種證實非常豐富』（這是在鐳、電子以及元素變化律等等尚未發現以前寫的呵！），『每天都提供出大批新的材料，證明自然界中的現象歸根到底是辯證性而不是形而上學性的』。

『偉大的基本思想，——恩格斯寫道，——即認為世界不是由什麼一成不變的物象所構成，而是許多過程底總和，其中各個似乎毫不變易的物象及其反映於人腦中的意象或概念，都是處在不斷變化的狀態中，時而發生，時而消滅的，——這個偉大基本思想，從黑格爾時代起就已深入於一般人的意識，現在未必還有人會去根本表示反對了。可是，口頭上承認這

個思想是一回事，而把這個思想運用於每一具體場合和每一具體研究部門，却是另一回事。『在辯證哲學看來，根本沒有什麼一成不變的，絕對的，神聖的東西。它認為一切和任何現象都含有必然崩潰底跡象，除了不斷發生和消滅的過程，由低級昇至高級這一毫無終極的上升過程外，再沒有什麼東西能避免這種崩潰。辯證哲學本身也不過是這一過程在思維的人腦中的反映』。因此，馬克思認為辯證法是『論外部世界運動以及人類思維運動一般法則的科學』。

馬克思把黑格爾哲學這一革命方面接收過來，並加以發揮了。辯證唯物主義『並不需要有什麼臨駕於其他科學以上的哲學』。先前的哲學只留下了『論思維及其法則的學說，即形式邏輯和辯證法』。依照馬克思底理解，以及據黑格爾看來，辯證法本身就包含有現今所稱呼的認識論，這個認識論同樣應當用歷史眼光去觀察自己的對象，研究並歸納認識底起源和發展，從不認識到認識的過程。

在現今這個時代，發展觀念，進化觀念，差不多完全透入了一般人的意識，但不是經過黑格爾哲學，而是沿着另一途徑透入的。可是，馬克思和恩格斯依據黑格爾哲學而加以闡發了的這個觀念，要比流行的進化觀念周到得多，內容豐富得多。發展好像是重複着已往的階段，但却是用另一種方式，在更高的基礎上重複着已往的階段（『否定底否定』）；發展不是按直綫式而是按所謂螺旋式行進；發展是突變式的，劇變式的，革命式的進程；『漸進過程底間斷』；數變為質；因有作用於某一物體，或在某一現象範圍內，在某一社會內發生作用的種種

力量和趨勢相互矛盾或衝突而造成的內在的發展基因；每個現象底一切方面（而且歷史日益揭示出各種新的方面），都是互相依存，彼此有極其密切而不可分離的聯繫，形成爲統一的、規律性的、世界的運動過程。——以上就是辯證法這一內容（比之通常的）更豐富的發展論底幾個特點（參看馬克思一八六八年一月八日致恩格斯的信，其中嘲笑了史騰所提出的「死板的三段式」，而認爲把這種三段式與唯物辯證法混爲一談是很荒謬的）。

唯物史觀

馬克思認識了舊唯物主義那種不徹底性，不完備性和片面性以後，就認爲必須「使社會科學適合於唯物主義的基礎，並根據這個基礎來改造社會科學」。既然唯物主義一般是用存在解釋意識，而不是相反，那末把唯物主義應用於人類社會生活，就要用社會存在來解釋社會意識。馬克思在資本論第一卷內說道：「工藝揭示出人類積極對待自然界的關係，揭示出人類生活，以及人類生活所處社會關係和由此發生的種種精神觀念底直接生產過程」。馬克思在政治經濟學批評一書序言中，把運用於人類社會和人類社會史的唯物主義底基本原理，作了如下一個完備的說明：

「人們在自己生活底社會生產中彼此間發生一定的，必然的，不依他們本身意志爲

轉移的關係，即與他們當時的物質生產力發展程度和適合的生產關係。這些生產關係底總和就組成爲社會底經濟結構，即法律的和政治的上層建築物所藉以樹立起來，而有一定的社會意識形態與其相應的那個現實基礎。物質生活底生產方式決定着社會生活，政治生活以及一般精神生活的過程。不是人們底意識決定人們底存在，恰巧相反，正是人們底社會存在決定人們底意識。社會底物質生產力發展到一定程度時，便和它們向來在其中發展的那些現存生產關係，或不過是現存生產關係在法律上的表現的財產關係發生矛盾。於是這些關係便由生產力發展的形式變成了束縛生產力的桎梏。那時社會革命時代就到來了。隨着經濟基礎的變更，於是全部龐大的上層建築物中也就會或遲或速地發生變革。在考察這些變革時，必須時刻把經濟生產條件方面所發生的那些可用自然科學精確眼光指明出來的物質變革，去與人們所藉以意識到這個衝突並力求把它克服的那些法律的，政治的，宗教的，美術的或哲學的形式，——簡言之，思想形式，——分別清楚。正如我們評判一個人時不能以他對於自己的揣度爲根據一樣，我們評判這樣一個變革時代時，也不能以它的意識爲根據。恰巧相反，這個意識正須從物質生活底矛盾中，從社會生產力和生產關係間現存的衝突中求得解釋：『大體說來，亞洲生產方式，古代生產方式，封建生產方式以及現代資產階級生產方式，可以看成爲社會經濟形態發展中的幾個演進時代』。（參看馬克思在一八六六年七月七日致恩格斯的信中所作的簡略定義：『我們的認定生產資料決定勞動組織的理論』）。